

# DETOUR<sup>TM</sup>

## 4 SC



**Ingrediente activo:**

(% por peso)

Fluazinam: 3-cloro- <i>N</i> -[3-cloro-2,6-dinitro-4-trifluorometil) fenil]-5-trifluorometil-2- piridinamina (CA) . . . . .	40.0%
<b>Otros ingredientes</b> . . . . .	60.0%
<b>Total</b> . . . . .	100.0%

Contiene 4.24 libras de fluazinam por galón (508 gramos por litro).

N.º de reg. de EPA: 91234-34

## MANTENGA LEJOS DEL ALCANCE DE LOS NIÑOS

## PRECAUCIÓN

Si no entiende la información de la etiqueta, pida a alguien que se la explique detalladamente.

Consulte las precauciones e instrucciones de uso más abajo.

PRIMEROS AUXILIOS	
<b>En caso de ingestión:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Llame inmediatamente a un centro de toxicología o a un médico para que le recomienden un tratamiento.</li><li>• Si la persona afectada puede tragar, pídale que beba a sorbos un vaso de agua.</li><li>• No induzca el vómito, a menos que así lo indique el centro de toxicología o el médico.</li><li>• No le dé nada a una persona que esté inconsciente.</li></ul>
<b>En caso de contacto con la piel:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Quítese la ropa contaminada.</li><li>• Enjuáguese inmediatamente la piel con abundante agua durante 15 a 20 minutos.</li><li>• Llame a un centro de toxicología o a un médico para que le recomienden un tratamiento.</li></ul>
<b>En caso de inhalación:</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Traslade a la persona afectada al aire libre.</li><li>• Si la persona no respira, llame al 911, a su número local de emergencias o a una ambulancia, luego administre respiración artificial, preferiblemente y si es posible, de boca a boca.</li><li>• Llame a un centro de toxicología o a un médico para que le recomienden un tratamiento.</li></ul>
<b>NÚMERO TELEFÓNICO DIRECTO</b>	
Cuando llame al centro de toxicología o al médico, o cuando vaya a recibir el tratamiento, tenga a la mano el recipiente o la etiqueta del producto. También puede llamar a SafetyCall al <b>1-844-685-9173</b> para pedir información sobre el tratamiento médico de emergencia.	

**En caso de emergencia química, derrame, fuga, incendio, exposición o accidente**

**llame a CHEMTREC, de día o de noche, dentro de EE. UU. y Canadá: 1-800-424-9300 o +1-703-527-3887 (se aceptan llamadas por cobrar)**

**PRECAUCIONES**  
**PELIGRO PARA LOS SERES HUMANOS Y ANIMALES DOMÉSTICOS**  
**PRECAUCIÓN**

Es dañino si se ingiere. Es perjudicial si se absorbe a través de la piel. Es perjudicial si se inhala. Evite el contacto con la piel, los ojos o la ropa. Evite respirar la niebla de la aspersión del producto. El contacto prolongado o frecuentemente repetido con la piel puede causar reacciones alérgicas en algunas personas. Lávese minuciosamente con agua y jabón después de manipular el producto. Quítese la ropa contaminada y lávela antes de volver a usarla. No lo ingiera.

**EQUIPO DE PROTECCIÓN PERSONAL:**

Las personas que apliquen y manipulen el producto deben usar:

- Overol sobre camisa de manga larga y pantalones largos
- Guantes resistentes a productos químicos fabricados con cualquier material impermeable (como polietileno o cloruro de polivinilo)
- Gafas de seguridad
- Calzado y calcetines resistentes a productos químicos

Quítese inmediatamente el equipo de protección personal después de manipular este producto. Lavar el exterior de los guantes antes de quitárselos. Lavarse minuciosamente y ponerse ropa limpia lo antes posible. No permita que la ropa contaminada entre en contacto con la piel no protegida.

Deseche la ropa y otros materiales absorbentes que se hayan impregnado o contaminado masivamente con el concentrado de este producto. No vuelva a utilizarlos. Siga las instrucciones del fabricante para la limpieza y el mantenimiento del equipo de protección personal. Si no hay instrucciones para las prendas lavables, lávelas con detergente y agua caliente. Lave el equipo de protección personal aparte y manténgalo separado de otras prendas.

**Controles de ingeniería**

Cuando las personas que manipulen el producto utilicen sistemas cerrados o cabinas confinadas de manera que cumpla con los requisitos establecidos en la Norma de Protección del Trabajador (Worker Protection Standard, WPS) para plaguicidas agrícolas [40 CFR 170.240(d)(4-6)], los requisitos referentes al equipo de protección personal para estas personas se pueden reducir o modificar según se especifica en la WPS.

**IMPORTANTE:** Cuando se usa equipo de protección personal reducido porque se utiliza un sistema cerrado, los operadores deben contar con todo el equipo de protección personal especificado antes para "aplicadores y otros operadores", y deben tener ese equipo de protección personal inmediatamente disponible para su uso en caso de emergencia, como un derrame o una avería del equipo. No deje que las partes contaminadas del aspersor entren en contacto con la piel no protegida. Asegúrese de lavar diariamente el aspersor.

**RECOMENDACIONES PARA LA SEGURIDAD DEL USUARIO**

Los usuarios deben:

- Lavarse las manos antes de comer, beber, mascar chicle, consumir tabaco o ir al baño.
- Quitarse la ropa y el equipo de protección personal inmediatamente después de manipular este producto. Lavar el exterior de los guantes antes de quitárselos. Lavarse minuciosamente y ponerse ropa limpia lo antes posible.
- Si el plaguicida se introduce en la ropa, quitársela inmediatamente. Luego, lavarse minuciosamente y ponerse ropa limpia.

**RIESGOS PARA EL MEDIO AMBIENTE:**

Este producto es tóxico para los peces y los animales invertebrados acuáticos. No lo aplique directamente en el agua, en áreas donde haya agua superficial, ni en áreas intermareales que se encuentren por debajo del nivel medio de pleamar. No contamine el agua cuando deseche los residuos líquidos del lavado o enjuague del equipo. No lo aplique cuando las condiciones climáticas favorezcan corrientes de aire desde las áreas tratadas. El escurrimiento y desplazamiento desde las áreas tratadas pueden ser peligrosos para los organismos acuáticos en las zonas adyacentes.

**INSTRUCCIONES DE USO**

Es una infracción a la ley federal (EE. UU.) usar este producto de manera contraria a lo indicado en la etiqueta. No acatar las instrucciones de uso y precauciones que aparecen en esta etiqueta puede causar daños al césped, un control deficiente de las enfermedades o un manejo ilegal de los residuos. No aplique este producto de manera que pueda entrar en contacto con los trabajadores u otras personas, ya sea de forma directa o mediante el desplazamiento. Solo se permite la presencia del personal a cargo de manejar el producto en el área durante su aplicación con protección adecuada. Para obtener información acerca de los requisitos específicos para su estado o tribu, consulte a la agencia estatal o tribal responsable de la regulación de plaguicidas.

**REQUISITOS DE USO NO AGRÍCOLA**

Los requisitos indicados en este recuadro corresponden a los usos del producto NO cubiertos por la Norma de Protección del Trabajador para plaguicidas agrícolas (40 CFR parte 170 de EE. UU.). La Norma de Protección del Trabajador se aplica cuando este producto se utiliza para producción de plantas agrícolas en granjas, bosques, viveros o invernaderos. El césped de campos de golf no está cubierto por la Norma de Protección del Trabajador (WPS) de EE. UU. **No ingrese a las áreas tratadas hasta que se haya secado la aspersión.**

**INFORMACIÓN DEL PRODUCTO**

Este producto es un fungicida de amplio espectro utilizado para controlar enfermedades exclusivamente en césped de campos de golf.

Se puede aplicar este producto con todos los tipos de equipos de aspersión que normalmente se usan para aplicaciones terrestres en campos de golf. Aplique este producto con suficiente agua para obtener una cobertura uniforme y adecuada en el césped. Aplique en un volumen de aspersión mínimo de 50 galones de agua por acre).

**RESTRICCIONES DE USO**

- No aplique este producto en césped doméstico ni en otro tipo de pasto residencial.
- No aplique este producto por aspersión aérea.
- No aplique este producto mediante ningún tipo de sistema de riego.
- No aplique este producto a menos de 25 pies de distancia de masas de agua permanentes (lagos, embalses, ríos, arroyos permanentes, pantanos, estanques naturales y estuarios).
- No aplique este producto a menos de 100 pies de distancia de masas de agua que se conecten con masas de agua fuera del sitio, como lagos de agua dulce, estanques, ríos, arroyos o humedales en el Estado de Nueva York.
- No aplique este producto cuando el viento sople hacia áreas acuáticas a fin de minimizar el desplazamiento a dichas áreas.
- No exceda 253 fl oz. de este producto (8.4 lb de ingrediente activo) por acre cada año.
- No efectúe más de doce (12) aplicaciones a razón de 0.5 fl oz. (0.017 lb de ingrediente activo) por 1000 pies cuadrados cada año.
- El aplicador es responsable de evitar el desplazamiento de la aspersión en el sitio a tratar. La interacción de muchos equipos y factores climáticos determinan el potencial de desplazamiento de la aspersión. Antes de tomar decisiones, el aplicador es responsable de considerar todos estos factores.
- Algunos estados tienen reglamentos más estrictos que deben cumplirse.



## MANEJO INTEGRADO DE PLAGAS

Este producto es un excelente agente de control de enfermedades cuando se utiliza según las instrucciones de la etiqueta para controlar un amplio espectro de las enfermedades vegetales mencionadas. Este producto está destinado para usarse en programas compatibles con los principios de un programa de manejo integrado de plagas, lo cual puede incluir el uso de variedades de cultivos resistentes a enfermedades, prácticas de cultivo, agentes de control biológico, sistemas de pronóstico de enfermedades y exploración de plagas con el objeto de evitar daños económicos causados por las plagas y reducir aplicaciones innecesarias de plaguicidas. Hay que seguir las prácticas que se sepa que reducen el desarrollo de la enfermedad. Consulte a su servicio de extensión de entidades cooperativas del estado o a sus autoridades agrícolas locales sobre estrategias adicionales para el manejo integrado de plagas en su zona. Este producto puede usarse en los programas estatales de asesoramiento de extensión agrícola (pronóstico de enfermedades) que recomiendan el tiempo preciso de aplicación en función de los factores ambientales que favorecen el desarrollo de la enfermedad.

## MANEJO DE LA RESISTENCIA

Se sabe que algunos patógenos de las plantas desarrollan resistencia a los productos utilizados repetidamente para el control de la enfermedad. Este producto es eficaz como uso estratégico en programas de manejo de enfermedades mediante fungicidas que procuran minimizar la resistencia de la enfermedad a fungicidas. Este producto tiene un modo de acción en sitios múltiples que interrumpe la producción de energía en los hongos. Está incluido en el código 29 del FRAC (Comité de acción contra la resistencia a fungicidas) como un agente de desacoplamiento de fosforilación oxidativa. Algunos otros fungicidas que están expuestos a la resistencia de las enfermedades presentan un modo de acción fungicida en un solo sitio. Debido a su modo de acción en sitios múltiples, este producto puede usarse para evitar o demorar el desarrollo de la resistencia a fungicidas en lugares individuales cuando se usa como componente de mezcla en tanque o alternándolo con un programa de manejo de enfermedades.

Este producto ha demostrado un excelente control de las cepas *Sclerotinia homeocarpa*, *Lanzia* y *Moellerodiscus* (causantes de mancha dólar) que son insensibles a varias clases de fungicidas.

Consulte con los representantes del servicio de extensión de entidades cooperativas federal o estatal para obtener orientación sobre el uso adecuado de este producto en programas que procuran minimizar la ocurrencia de enfermedades resistentes a otros fungicidas. Este producto es excelente para emplearlo con productos que precisan el uso de un agente protector u otro fungicida que posea un modo de acción diferente.

## TOLERANCIA DE LAS PLANTAS

**NOTA PARA EL USUARIO:** Aunque este producto se ha evaluado con varias especies de césped sin indicación de fitotoxicidad, ni el fabricante ni el vendedor han determinado si ESTE PRODUCTO puede utilizarse de forma segura en todas las especies de césped. El usuario profesional debe determinar si este producto puede emplearse con seguridad antes de su uso comercial; para ello, debe probar la fitotoxicidad en el tipo de césped que se va a tratar con las concentraciones especificadas.

## MEZCLA Y ASPERSIÓN

Este producto puede usarse eficazmente en aspersiones diluidas. Una cobertura completa es esencial para el control de la enfermedad.

**NOTA:** Invierta lentamente el envase varias veces para obtener una mezcla uniforme.

Prepare solamente la cantidad de mezcla de aspersión necesaria para su uso inmediato. Antes de usar este producto limpie bien el equipo de aspersión. Es necesario que el producto se agite vigorosamente para que se disperse de manera adecuada. Mantenga la máxima agitación durante toda la operación de aspersión. No deje reposar la mezcla de aspersión de un día para otro ni durante periodos prolongados en el tanque de aspersión. Después de finalizar la aplicación, el equipo de aspersión debe limpiarse minuciosamente de inmediato.

**Producto solo:** Llene el tanque de aspersión con la mitad de la cantidad de agua necesaria y, con el agitador en marcha, agregue este producto al tanque. Continúe la agitación mientras agrega el resto del agua. Comience a aplicar la solución después de que este producto se haya dispersado totalmente en el agua de la mezcla. Mantenga la agitación hasta que se haya aplicado toda la mezcla.

**Mezclas en tanque:** Es responsabilidad del usuario del plaguicida asegurarse de que todos los productos estén registrados para el uso previsto. Lea y cumpla las restricciones y limitaciones correspondientes, así como las instrucciones de uso en todas las etiquetas de los productos incluidos en la mezcla en tanque. Los usuarios deben seguir las instrucciones de uso y precauciones más estrictas de cada producto en la mezcla en tanque. Este producto es físicamente compatible con muchos otros productos recomendados para el control de enfermedades, fertilizantes líquidos, reguladores del crecimiento, insecticidas y agentes de control biológico. Si se desean mezclas en tanque, lea y siga todas las instrucciones, precauciones y limitaciones que aparecen en el etiquetado de todos los productos utilizados. Este producto no debe mezclarse con ningún producto que prohíba esa mezcla. Es responsabilidad del aplicador asegurarse de que el producto coadyuvante esté aprobado por la EPA para su uso en el sitio previsto. Las mezclas en tanque u otras aplicaciones de los productos mencionados en esta etiqueta solo se permiten en las jurisdicciones donde los productos mencionados están registrados.

Por lo general, este fungicida es compatible con los productos antedichos siempre que haya suficiente agua libre disponible para la dispersión de todos los productos de la mezcla en tanque. No obstante, se debe evaluar la compatibilidad física de este producto con los coadyuvantes de mezcla en tanque antes del uso. Antes de preparar grandes volúmenes, se debe hacer una prueba en frasco con los productos previstos para la mezcla en tanque. Aplique el siguiente procedimiento:

### Prueba de compatibilidad en frasco:

1. Vierta las proporciones especificadas de los productos en un recipiente de agua adecuado;
2. Mezcle completamente y
3. Deje reposar por 5 minutos.

Si la combinación permanece mezclada o puede volver a mezclarse fácilmente, se considera físicamente compatible. Cualquier incompatibilidad física observada con la prueba en frasco indica que este producto no debe usarse en la mezcla en tanque.

Para obtener información adicional sobre la compatibilidad, consulte las tablas de compatibilidad o a sus autoridades agrícolas locales o estatales.

### Para preparar la solución de aspersión:

- Añada la mitad de la cantidad de agua necesaria al tanque de aspersión/mezclado.
- Ponga en marcha el agitador antes de añadir cualquier producto de mezclado.
- Agregue los coadyuvantes de mezcla en tanque en el siguiente orden:
  - Productos empacados en envases solubles en agua;
  - Polvos humedecibles;
  - Gránulos humedecibles (autosuspensibles secos);
  - Autosuspensibles líquidos (como este producto);
  - Líquidos; y
  - Concentrados emulsionables



- Siempre deje que se disperse totalmente cada componente de la mezcla en tanque antes de agregar el producto siguiente.
- Suministre agitación suficiente mientras agrega el resto del agua.
- Mantenga la agitación hasta que se haya aplicado toda la mezcla.
- Cuando use este producto en mezclas en tanque, agregue al tanque todos los productos en envases solubles en agua antes de cualquier otro componente de mezcla en tanque, incluyendo este producto.
- Deje que el envase soluble en agua se disuelva por completo y que los productos se dispersen totalmente antes de añadir al tanque cualquier otro componente de mezcla en tanque.
- Utilice una bomba con capacidad para mantener la presión nominal correcta en las boquillas seleccionadas.
- Mantenga la agitación suficiente para que la mezcla permanezca en suspensión.
- Para la agitación, utilice un agitador de chorro, un tubo de inyección de líquido o una paleta mecánica.
- Utilice pantallas para evitar que se tapen las boquillas. Instale pantallas de calibre 50 o más grueso después del tanque y antes de las boquillas. Consulte las instrucciones del fabricante de las boquillas.
- Para obtener mayor información sobre el equipo de aspersión y la calibración, consulte las recomendaciones estatales y del fabricante del equipo.

### CONTROL DE ENFERMEDADES DEL CÉSPED

1. Utilice este producto en un programa de control preventivo de la enfermedad.
2. Aplique en suficiente agua para garantizar la cobertura completa.
3. Aplique el producto después de cortar el césped o deje que la zona rociada se seque completamente antes de cortarlo.
4. Para el control de enfermedades foliares, deje que la zona rociada se seque completamente antes del riego.
5. Para lograr un césped de calidad y un óptimo control de enfermedades, utilice este producto en conjunto con prácticas de manejo del césped que promuevan la buena salud de las plantas y el óptimo control de las enfermedades.
6. Evalúe los aditivos de aspersión antes de utilizarlos. Las instrucciones de la etiqueta se basan en datos obtenidos sin usar aditivos.
7. Antes de utilizar cualquier fungicida es importante diagnosticar correctamente el organismo que causa la enfermedad. Es esencial el uso de juegos de diagnóstico u otros medios de identificación del organismo de la enfermedad para determinar las mejores medidas de control.

CONCENTRACIÓN DE USO			
Patógenos controlados de enfermedades	Intervalo de aplicación (días)	Fl oz. de producto/1000 pies cuadrados	Instrucciones para usar en tees de salida, greens, calles y roughs de campos de golf
<b>Mancha dólar</b> <i>Sclerotinia homeocarpa</i> <i>Lanzia</i> spp. <i>Moellerodiscus</i> spp.	14	0.5	Aplique como un programa preventivo de la enfermedad, comenzando cuando las condiciones sean favorables para la enfermedad. Para lograr un espectro más amplio de control de la enfermedad o para controlar durante más de 14 días, mezcle en tanque usando la dosis indicada en la etiqueta de otro fungicida etiquetado para el control de esta enfermedad.
<b>Mancha de la hoja, mal de pie, tizón pardo</b> <i>Drechslera</i> spp. (incluyendo <i>D. poae</i> , <i>D. siccans</i> )	14	0.5	Aplique el producto cuando las condiciones sean favorables para la enfermedad. Para lograr un espectro más amplio de control de la enfermedad, mezcle en tanque usando la dosis indicada en la etiqueta de otro fungicida etiquetado para el control de estas enfermedades.
<b>Mancha parda</b> <b>Mancha grande</b> <i>Rhizoctonia solani</i>	14	0.5	Comience las aplicaciones en mayo o junio antes de que se presente la enfermedad de mancha parda. Para controlar una mancha grande, aplique el producto en otoño cuando la temperatura sea inferior a 70 °F (21 °C). Para lograr un espectro más amplio de control o para controlar durante más de 14 días, mezcle en tanque usando la dosis indicada en la etiqueta de otro fungicida rotulado para el control de estas enfermedades.
<b>Hilo rojo</b> <i>Laetisaria fuciformis</i>	14	0.5	Aplique el producto cuando las condiciones sean favorables para la enfermedad.
<b>Antracnosis</b> <i>Colletotrichum cereal</i>	14	0.5	Las aplicaciones deben realizarse antes de la infección. Alterne o mezcle en tanque este producto con otro fungicida para evitar la enfermedad de antracnosis. Este producto debe mezclarse en tanque con la dosis indicada en la etiqueta de otro fungicida rotulado para el control de esta enfermedad.
<b>Moho de nieve gris</b> <i>Typhula</i> spp. <b>Moho de nieve rosado</b> <i>Microdochium nivale</i>	Final del otoño	0.5	Realice una a dos aplicaciones al final del otoño antes de que la nieve cubra el césped. No aplique el producto sobre la nieve. Para lograr un óptimo control de la enfermedad, mezcle en tanque usando la concentración indicada en la etiqueta de otro fungicida rotulado para el control de estas enfermedades.
<b>Mancha rosa</b> <i>Microdochium nivale</i>	14	0.5	Aplique en otoño o a principios de la primavera cuando las condiciones sean favorables para el desarrollo de la enfermedad. Para lograr un óptimo control de la enfermedad, mezcle en tanque usando la concentración indicada en la etiqueta de otro fungicida etiquetado para el control de esta enfermedad.
<b>Roya del tallo</b> <i>Puccinia graminis</i> var. <i>graminicola</i>	14	0.5	Aplique mediante un programa preventivo cuando las condiciones sean favorables para la enfermedad (clima frío y nublado).
<b>Espuma algal</b> (algas verde-azules filamentosas/cianobacterias)	14	0.5	Este producto debe mezclarse en tanque con otro fungicida etiquetado para el control de esta enfermedad, como Protect™ DF.



## ALMACENAMIENTO Y ELIMINACIÓN

No contaminar el agua, los alimentos ni el forraje mediante el almacenamiento, desecho o limpieza del equipo.

**ALMACENAMIENTO DEL PLAGUICIDA:** Almacénelo en el recipiente original en un lugar fresco, seco y seguro, separado de alimentos y forraje. **NO** lo almacene cerca de una fuente de calor o de una flama abierta.

**ELIMINACIÓN DEL PLAGUICIDA:** Los residuos del uso de este producto pueden desecharse en el lugar o en un centro aprobado para la eliminación de desechos.

### MANEJO DEL RECIPIENTE:

#### [Recipientes no rellenables de 5 galones o menos]

**Recipiente no rellenable. NO** reutilice ni vuelva a llenar este recipiente. Ofrezcalo para su reciclaje si está disponible. Enjuague el recipiente tres veces (o su equivalente) tan pronto como se haya vaciado. **Haga el triple enjuague de esta manera:** Vacíe lo que quede del contenido en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado y drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a escurrir. Llene una cuarta (1/4) parte del recipiente con agua y vuelva a taparlo. Agite durante 10 segundos. Vierta la solución de enjuague en el equipo de aplicación o un tanque de mezclado, o almacene la solución de enjuague para su uso o eliminación posteriores. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a escurrir. Repita este procedimiento dos veces más. Luego ofrezca el recipiente para su reciclaje o reacondicionamiento, perforélo y deséchelo en un relleno sanitario o siga otros procedimientos aprobados por el estado o las autoridades locales. Los recipientes plásticos también pueden desecharse mediante incineración.

#### [Recipientes no rellenables de más de 5 galones]

**Recipiente no rellenable. NO** reutilice ni vuelva a llenar este recipiente. Ofrezcalo para su reciclaje si está disponible. Enjuague el envase tres veces o a presión (o su equivalente) de inmediato al vaciarlo.

**Haga el triple enjuague de esta manera:** Vacíe el resto del contenido en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado. Llene una cuarta parte del recipiente con agua. Coloque de nuevo los tapones y apriételos. Inclíne el recipiente hasta dejarlo de lado y ruédelo hacia atrás y hacia adelante, asegurándose de que dé por lo menos una vuelta completa. Haga esto durante 30 segundos. Levante el recipiente sobre su extremo e inclínelo hacia atrás y hacia adelante varias veces. Vuelque el recipiente sobre el otro extremo e inclínelo hacia atrás y hacia adelante varias veces. Vacíe la solución de enjuague en el equipo de aplicación o un tanque de mezclado, o almacene la solución de enjuague para su uso o desecho posterior. Repita este procedimiento dos veces más. Luego ofrezca el recipiente para su reciclaje (si está disponible) o perforélo y deséchelo en un relleno sanitario o por incineración.

**Enjuague a presión de esta manera:** Vacíe lo que reste del contenido en el equipo de aplicación o en un tanque de mezclado y siga drenando durante 10 segundos después de que el flujo comience a escurrir. Sostenga el recipiente boca abajo sobre el equipo de aplicación o tanque de mezclado y siga drenando durante 10 segundos después de que el flujo comience a escurrir. Sostenga el envase boca abajo sobre el equipo de aplicación o tanque de mezclado o recoja la solución de enjuague para usarla o desecharla posteriormente. Inserte la boquilla de enjuague a presión por un lado del envase y enjuague aproximadamente a 40 PSI por lo menos durante 30 segundos. Drene durante 10 segundos después de que el flujo comience a escurrir. Luego ofrezca el recipiente para su reciclaje (si está disponible) o perforélo y deséchelo en un relleno sanitario o por incineración.

## LIMITACIÓN DE GARANTÍA Y RESPONSABILIDAD

**IMPORTANTE: LEA ANTES DE USAR.** Antes de usar este producto, lea totalmente las instrucciones de uso, las condiciones de garantía y las limitaciones de responsabilidad. Si estos términos y condiciones no son aceptables, devuelva inmediatamente el producto con el envase sin abrir. Al utilizar este producto, el usuario o comprador aceptan la siguiente exención de garantías y limitaciones de responsabilidad. **CONDICIONES:** Las instrucciones de uso de este producto se consideran adecuadas y hay que seguirlas cuidadosamente. No obstante, es imposible eliminar todos los riesgos asociados con el uso de este producto. Podrían ocurrir ineficacia, daños y otras consecuencias imprevistas para los cultivos debido a factores como la forma de uso o aplicación (incluido el uso indebido), la presencia de otros materiales, las condiciones climáticas y otros factores desconocidos, todo lo cual está fuera del control de Atticus, LLC. El comprador o usuario asumirán todos esos riesgos.

**EXENCIÓN DE GARANTÍAS:** En la medida que lo permita la ley pertinente, ATTICUS, LLC no ofrece ninguna otra garantía, expresa o implícita, de comerciabilidad, de idoneidad para un fin determinado ni de otro tipo, aparte de las declaraciones en esta etiqueta. **LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD:** En la medida que lo permita la ley pertinente, ATTICUS, LLC, el fabricante y el vendedor no serán responsables de daños indirectos, especiales o incidentales que resulten del uso, el manejo, la aplicación, el almacenamiento o la eliminación de este producto. En la medida que lo permita la ley pertinente, el recurso exclusivo del usuario o comprador por todas y cada una de las pérdidas, lesiones o daños resultantes del uso, el manejo, la aplicación o el almacenamiento de este producto, ya sea por responsabilidad contractual, garantía, responsabilidad extracontractual, negligencia, responsabilidad objetiva o de otro tipo, no superará el precio de compra pagado.

**Detour 4 SC** es una marca comercial de Atticus, LLC

EPA 20170906A



Fabricado para:  
**Atticus, LLC**  
940 NW Cary Parkway, Suite 200  
Cary, NC 27513, EE. UU.